

# #POZHAJ BÓH ČASOPÍS EVANGELSKÍCH SERBOW

9. číslo

Budyšin, awgust 1954

Létnik 4

## Bibliske rozpominanje

### 1. list swj. Jana 3, 13—18

Njedziwajće so, moji bratři, hdyž was swět hidži. My wěmy, zo smy ze smjerće k žiwjenju přišli, přetož my lubujemy bratrow. Stož swojeho bratra hidži, je mordar; a wy wěsće, zo mordar nima wěcne žiwjenje tak, zo by při nim wostało. Na tym smy poznali lubosc, zo je Won swoje žiwjenje za nas wostajil. A my tež dyrbimy swcje žiwjenje za bratrow wostaći. Hdyž pak něchton swěta kubla ma a widži swojeho bratra w nuzy a zamknje svoju wutrobu před nim, kaňa wostanje lubosc Boža w nim? Moje džěčatka, nje-lubujmy ze slowami ani z jazykem, ale ze skutkem a woprawdze.

„Ja a moj dom cheemoj Bohu Knjezej služić“, to je heslo létušeho cyrkwienskeho dnja. To je wuznamne předewzaće, ale so po nim měć a jo dopjelníć, njeje lochko, dokelž nas přeco zaso to jedne hišće dosć njewupjelní, stož nuzne je: lu b o s č. Lubosc pak je a wostanje znamjo žiwjenja, wot Boha stworjeneho. Hdjež lubosc popušće, nastanje hnydom prozdnina za cémne a zničace mocy hidy. Lubosc a hida stejitej w jasnym přečiwjenju kaž swětlo a cémnosć, wérnosć a lža, Boh a čert. Hida wuchadža z cémnosće, je zwjazana ze lžu, je něsto čer-towskeho. Přečiwo hidže steji lubosc. Lubosc njesměmy widži jako mjechkliwe začuće abo přepjate rěčenje, ale lubosc ma so pokazać jako skutk. Lubosc wuchadža z wérnosće, lubosc je z Boha. Haj, lubosc je Bože wašnje. bjez lubosće njemožemy ničo praweho wuskutkować, njejsmy k ničemu prawemu trěbni, nje-možemy Bohu služić. Wo lubosći a hidže rěci naš tekst. Chcemy sebi raz něstc wo tym prajić dać, dokelž stejmy w našim žiwjenju jako křesčenjo přeco we wojo-wanju mjez lubosću a hidu: Na

jednej stronje buchmy hidženi a na druhéj chcemy lubować.

„Njedziwajće so, moji bratři, hdyž swět was hidži.“ Sto je swět? Boža stworba, skutk Božich rukow. Swět je polo, do kotrehož smy wot Boha stajeni, zo bychmy w nim swoje nadawki dopjelnili. Potajkim wot toho swěta so nje-směmy wotwobroćić, aie w nini so wupruwować a so dopokazać, je křesčanska winowatosć. Hdyž so tu wo tym rěci, zo nas swět hidži, potom z tym njeje stworba mjenowana, ale člowjekojo, kiž měnja, w jich nadutosći Boha parowac. kiž su so wot Boha džělili, kiž su bjez Boha žiwi, kiž so w Bože kaznje njestaraja, kiž na sebje samych měrja, što zle a dobre je, kiž su jencž za jich žadosće a přeča žiwi. To je ton swět: kiž Knjeza Chrysta, křesčanstwo a křesčanow hidži wčera, džensa a přeco. A to tohodla, dokelž je koždy křesčan, kiž ze swětom nje-ruje, kiž na Bože slovo a na hlos swědomja kedžbuje, žahadlo swědomje swěta, dokelž je koždy křesčan, kotremuž je najwyše a poslednje měridlo Boh a jeho swjata wola přeco zaso zadžěwk na puću zelharnosće a njeprawdo-sće swěta. — Jezus je tajku hidu wěštil: „Was budu hidžić mojeho jmena dla.“ Tu pak tež njerěčimy wo hidže přečiwo jednotliwní křesčanam, kiž su sebi hidu na so scahnly dla njekřesčanskeho za-džerženja. Ně, rěčimy wo hidže swěta, kiž jenož křesčana tohodla hidži, dokelž je křesčan, a čim sprawniši křesčan je, čim bole jeho hidži, kiž cyrkej jenož tohodla hidži, dokelž ewangelion Chrysta prěduje, a čim čisčišo a wu-raznišo jo prěduje, čim bole ju hidži.

Što křesčan hidže napřečiwo staji? Dyrbi won zaso hidžić? Ně, je tola hižo telko hidy w swěće, mjez člowjekami a ludami. Dyrbimy pomhać, hidu přisporejć?

Ně, hida mori. Křesčenjo pak smědza kročić ze smjerće do žiwjenja. Tohodla lubujemy bratrow. — Sto je lubosc? „Na tym smy poznali lubosc, zo je Won swoje žiwjenje za nas wostajil.“ Hustc so rjenje wo lubosći rěci. Ale wšo rěčenje wo lubosći njadosaha. Zwjetša je tam najmjenje lubosće, hdjež so najwjace wo lubosći rěci. „Moje džěčatka, nje-lubujmy ze slowami ani z jazykem, ale ze skutkem a woprawdze.“ Ně, lubosc njeje někajke přepjate rěčenje. Hdyž chces wědzeć, što lubosc je, hladaj na Chrysta. Won bě lubosc, won je lubosc. W tutej lubosći je wohidny puć ke křížej šol, je za nas smjerć počerpii. To bě lubosc skutka a woprawdze. Hdyž tež lubosć, z kotrejž my lubujemy, ničo njeje porno lubosći, z kotrejž Chrystus nas lubuje, hdyž je tež husto změšana z pycharstwom abo ze samolubosću, z česčelakomnosću abo z wobičiwoścū, wostanje tola při tym, zo smy hakle potom najhlubši zmysl a najwyši nadawki žiwjenja spoznali, hdyž wěmy, zo ma naše žiwjenje być žiwjenje w lubosci. Widžimy wšak, kelko tajkeje lubosće skutka nam pobrachuje! Widžimy drje, zo bv wjele lěpje za nas, za naše swojby, za naš lud, haj za cyly swět bylo. bychu-li člowjekojo bole z lubosću skutkowali. Kak husto pak zamku-nu samo či, kiž su sebi winowaći, zo so mjez sobu lubuja a sebi swěru wopokazuja, wutrobu mjez sobu. Nimaja wutrobu za starosće a nuzy druheho. Chodža pornjo sebi a njewidža, što so we wutrobje druheho stawa, dokelž lubosće nimaja. „Štož bratra njei-ibuje, wostanje w smjerći.“ To je jasnie wuprajene. Směmy wolić mjez žiwjenjom a smjerću. Hdyž pak chcemy žiwi być, to rěka, wěcne žiwjenje docpěć, mamy je nož puć lubosće hić. A tak tež možemy jeničce Bohu Knjezj slu-

(Pokročowanje na 2. stronje)

## Kak w Lipsku běše

Posledni raz smy rozprawili, jak w Rakecach běše, mijenujcy na n a s i m cyrkwienskim dnju, na serbskim. Džensa pak chcemy něšto zhonić wo tym, jak w Lipsku běše, na wulkim cyrkwienskim dnju ewangelskich Němcow!

D. dr. Reinhold z Thadden-Trieglaff, prezident němskeho ewangelskeho cyrkwienskeho dnja, běše nam do Rakec telegrafoval: „W nadžiji na wjesole zasowidżenie w Lipsku!“ Tuta nadžija je sū dopjelnila. Dosć Serbow běše z Hornjeje a Delnjeje Lužicy přichwatało do Lipska. Kajke wjesele běše to na příklad, jako njedželu. 11. julija, dopołdnja někotři Serbja, kiž možachu so jenož njedželu na cyrkwienskim dnju wobdželić a kiž běchu w nocy do Lipska jeli, někak bjezradni před uniwersitnej cyrkwi stejachu, serbsce mjez sobu powědajo, a njezaty so přibližjuj jim praječe w mačerštinje: „Dobre ranje? Sto pytaće?“

Lipščanski ewangelski cyrkwienski džen běše džiw Boži! Hižo, zo docyla možno běše, telko ewangeliskich křesčanow ze všech kóncow našeho wōtcneho kraja zhromadžić, běše dar a hnada! A wulki deščik, kiž je na wselakich městnach tak škodžil, rjeje z wulkim zadžewkom na cyrkwienskim dnju byl. Wón je wjele bôle wšitkých ludži při zhromadžiznach cyrkwienskeho dnja hromadže džeržał. kiž bychu so snano hewak druhy někak zhobili abo rozprošili. A wosebity džiw a woprawdžite wusłyšenje horcyh próstrow běše, zo so njedželu wot 9 hodž. dopołdnja hač do 5 hodž. žaneho deščika njejdžeše. Pola nas we Lužicy so w samsnym času chétero deščowaše, a někotry doma sebi

(Pokročowanje z 1. strony)

žić. Lubosc je a wostanje najsylniša moc na zemi, sylniša hač hida. Hdyž nas swět wusměsuje, hidži a přesčěha, wostanje nam jenož jedna broń: lubosc, kiž so njeda rozhorić. kiž wšitko wéri, njese a čerpi. Křesčanska lubosc je stary swět přewinyła, wona tež džensa dobywa. Njechamy na boku stać. lubujmy so, „njelubujmy pak ze słowami a ni jazykom, ale ze skutkom a woprawdže“.

Hamjeń.

P. A.

mysleše: Nětk je tam w Lipsku wšo skepsane! A my běchmy mjez tym tam na skoro suchej Róženčanské luce a posłuchachmy na to, štož mějachu nam wjedžacy mužojo cyrkwe prajić, a spěwachmy a wuznachmy swoju wěru we wšej jednoće Ducha, a wjeselachmy so, zo bě telko bratrow a sotrow hromadže! A jako naš stary biskop D. Hahn, přečel Serbow, před mikrofon stupi, zo by hluboko hnuty hořskej wosadže krotke słowo prajił, pokaza so Bože slónčko přez mročelowu scénę! A z přepołeje wutroby dvrbjachmy spěwać: „Duša, chwal Knjeza, kiž wšitko tak krasnje tu wodži!“ My běchmy woprawdże naukli, štož tola bě heslo tutoho cyrkwienskeho dnja: „Budźe wjeseli w nadžiji, sčerpliwi w cěnosći, wobstajni w modlitwje!“ To tež njechamy zabýć, ale chcemy so po tym měć, nic jenož na cyrkwienskich dnjach, hač su serbske abo němske, hač su w zapadnym abo wuchodnym dželu našeho wōtcneho kraja, ale tež we wšednym žiwjenju! Wšak smy znowa na wosebite wašne zhonili a spóznali, zo Knjez tež hišće džensa w swojej cyrkwi skutkuje a zo tutu žana zhubbena wěc njeje!

Program cyrkwienskeho dnja

### Chrystusowe kralestwo měra

Někotre mysl z přednoška prof. Gloege z Jena na cyrkwienskim dnju w Lipsku

Wšón swět sej žada za měrom. To drje je jenički zwjazk, kotryž nas hromadu wjaza. Štož stej nam poslednjej wojny zawostajilej, chcemy sej wuchować. Wojny jenož kaža. Wojny su puć do zahuby — tež wojny wobaranja. Je wšak drje wěrno, zo su so statwizny husto dosć z krvju pisale, ale naš zaměr smě jenož być měr.

Měr a prawdosć słušatej hromadže (W serbskim mamy za měr tež rjane słowo „pokój“.)

Bože slabjenje rěka: měr na zemi!

Boh je tutón měr z člowjekami sčinił přez swojego Syna. Z Chrystom je wša wojna skřižowana — tež swjata wojna w Božim mjenje přečiwo bjezbóžnym. Hdyž je cyrkej organizowała křižne wojny přečiwo mohamedanskim, zo bychu z mječom

běše jara bohaty, a w krótkim wo wšem rozprawjeć, je njemožna wěc. Dobry započatk za cyłe předewzaće běše wotewrjenska Boža služba srjedu popołdnju wonka před nowej radnicu z 100 000 wosadnymi při rjnym wjedrje. Hanowerski krajny biskop D. dr. Hans Lilje běše z liturgom a měješe jako wučitanje Ochranowske heslo z Jer. 2, 13, a naš sakski krajny biskop lic. Noth předowaše wo nowozakońskim tekscé za 7. julij: „Jezus wolaše a džeše: Jeli so komu chce pić, tón njech dže ke mni a so napije!“ Wón rěčeše wo tym, zo smy drje my na cyrkwienski džen přeprosyli. „Ale što by bylo naše přeprošenje, hdv njeby w ón přeprosył!“

Wječor běše hišće zhromadžizna za młodžinu w dwémaj halomaj. Młody člowjek praješe přechwapjeny: „Njebych ženje mylił, zo smy tak wjele!“

Štwórtk, pjatk a sobota běchu wažnemu dželu wěnowane. Kóžde ranje móžeše kóždy zahe hič k Božemu blidu abo so zjednocić z druhiem k modlitwje we wšelakich cyrkwjach abo tež wonka na městnje wulkich wi-

(Pokročowanje na 3. stronje)

swjaty kraj z ruki pohanow wuswobodžili, je z tym sama zhréšila přečiwo Chrystusowemu měrej.

Njeje pak Chrystus z rowa stanyl a z nim tež wojowanie?

Wojowanie wšak, ale wojowanie z mječem ducha — Ducha Swjateho! Chrystusowi wojacy njewojuja přečiwo člowjekam, ale přečiwo złemu, kotrež je tež we nich samych. My smy sami swoji njepřečeljo dla swojeje samopašnosće, dla swojeje slabeje wě'y. dla swojeje zawistneje hidy.

Tak je Chrystus nas nawucił prawje wojować a je přewinyl mjezy mjezi nami.

Cyrkej připowieda tutón měr. Wona nječini za njón reklamu, ale wobswědča: Chrystus je naš měr. W.

(Pokročowanje z 2. strony) kow, hdźež so hłowne zhromadźizny wotměwachu. Wysoki komisar Zemjonow běše cyrkwienskemu dnjej tež hobrski sowjet-ski pawilon přewostajil, a tak bě dosć ruma za 60 000 wopytarjow a wosadnych. W 9 hodź. běše w halach raňa nutrnosc a potom bibliske dźelo wo wuzwolenych teksthach poslednich knihow biblije, zjewjenja swj. Jana. Potom slyšachmy hłowne přednoški we wšelakich dźelowych skupinach. Běše 6 tajkich skupinow, kiž so zaběrachu z prašenjem cyrkwie, swójby, luda, dźela, wsy a wulkeho města. Popołdnju běše živa rozmowa wo tym, štož běchmy slyšeli. A nimo toho so popołdnju a wječor jara wjele poskići: ludowo-misionske zhromadźizny w cyrkwiach a tež na městnach a hasach, missionske hodźiny z tematom: „Chrystus na drohach



Bukocy. 25. pražnika bě tu dźeń młodžiny, kotaž bě z naſeje wosady bohaće přišla, na čimž so wosebje zwjeselichmy. Tež z druhich kónčin, wosebje z Lubija, bě so nahladna ličba młodych křesánow zešla. Dopołdnja so Boža služba wotmě, na kotrež měješ farar Sachšal z Gersdorfa pola Zhorjelca předowanje. Po kemšach so młodžina na spěwanje zhromadźi, a hač do 12.30 hodź. dwaj rěčnikaj we wosebitymaj zhromadźiznomaj dušepastyrscy wo temače poręčeſtaj, kiž wosebje młodžinu zajmuje a nastupa. Po zhromadnym wobjedze bě najprjedy wjesola hra w farskim dworje. Wot 15 hodź. sem so wšitcy we wosadnej žurli k rozpominanju tuchwilnych wažnych prašenjow zeńdzechmy. To bě jara zbožowna myslička: Młodži dyrbjachu so prašeć, štožkułi mějachu na wutrobje, dyrbjachu narěznyć wěcy, na kotrež ma čłowjek. wosebje młody, někajku dobru wotmołwu měć, a přitomni starí a starši dyrbjachu jim wotmołweć. Je dźě tak, zo maja džensa wšitcy wšelake prašenja na wutrobje, ale woni je njewu-

swęta“, cyrkwienska hudźba, nažožinske filmy a hry, wučitanje basnikow a druhe wěcy. Kóždy možeše sebi wuzwolić, štož so je mu spodobaše a kóždy příndźe na swoje prawo. „Popołdnje zetkanjow“ njemožachmy wonka w parku wotměwać; ale to dźeše tež w halach. Generalny sekretar cyrkwienskoho dnja, farar Giesseñ, běše so starał wo dobru labawu pod hesłom: „Křesćenje so směja — a to z dobreje přičiny!“

Njedželu dopołdnja běchu swjedzënske kemše w 100 cyrkwiach a druhich rumach Lipska a wokoliny. Tekst předowanja bě 2. Kor. 4, 13—18. Ja slyšach prezidenta Hildebrandta z Ballina w Božej službje za młodžinu zaso wonka przed nowej radnicu we wosadze z najskerje 100 000 ludžimi, zwjetša młodymi čłowjekami. Wón wobswěđci w jasnym předowanju našu křesćansku na-

dźiju a praješe: 1. Połnomocnišeho připowědanja přichadža z wěstosće, zo je Chrystus stanył a dobył, 2. Wěstosć, zo my tež postanemy, nas hižom w tutym živjenju njese dźeń a bôle! Wén skónči ze słowom Blumhardta: „Zo Jezus dobudže, je wěčne wučinjene, jeho budže cyły swět!“

Zo běše z hłownym dožiwienjom hobrska skónčna zhromadźizna njedželu popołdnju na Roženčanskéj luce, wo tym hižo pisachmy. Na njezapomnите waſnje so cyrkwienski dźeń we wosadze poł miliona abo wjace kemſerjow skónči.

Njedawno dōstach list, w kotrejž steješe: „Cyrkwienski dźeń dyrbji dale hić. Słowa, kotrež smy tam slyšeli, dyrbja dale běać!“ Tak njech tež je! Tehodla dyrbice tež hiše dalše z Linska zhonić w našim wosadniku „Pomhaj Bóh“. La.

prajeja, wleku je sobu dźeń a dźeń, husto dosć bjeże wšeje wotmołwy. Runje młodži ludžo so tu chětro nazad dźerža. To so tež pola nas pokaza. Ale je-li raz započatk činjeny, potom je rozmowa živa. Zo bě to tak, běše pěknje. Po krótcej přestawce čitachmy a rozpominachmy Lk 18, 35—43: Slepý při pniu do Jerichowa. Na wobsahu bohaty dźeń wječor z hru „Žitna wjezba“ (po Lk. 12, 16—21) skonči. Mioda wosada z Lubija tam tule hru jara živje předstaji. Na tutu skónčnu zhromadźiznu běše tež wosada starších přeprošena a so bohaće wobdzeli, tak zo možeše naša wulka wosadna žurla kopicu luda lědma zwoprijeć. Boh knjez nam znutřkne a zwonkownje žohnowany dźeń wobradži, za to smy z wutrobu džakowni. Wón chcvł tež spožčić, zo by dźeń swoje plody njes!

**Minakał.** Da-li Boh. chcemy po wobzamknjenju Minakałskego cyrkwienskoho předsydstwa njedželu, 19. septembra 1954. (14. nj. po swj. Trojicy) na 400 lětne wobstaće ewangelsko-lutherskeje wosady w Minakale soominać. Rano we 8.30 hodź. budže serbska Boža služba, w kotrež chec knj. superintendent Mjerwa předować. W 10 hodź. budže němska Boža služba. Popołdnju budża přednoški w cyrkwi (abo při rjanym wjedrje w farskej zahrodźe). Wječor w 20

hodź. chce k. farar Wirt swětlowobrazy wo serbskich cyrkwiach nam pokazać. Kóždy stav wosady je wutrobnje přeprošeny. Prošu, pisajće waſim znatym zwonka Minakałskeje wosady, kotřiž pochadžeja z naſeje wosady! Tež susodža su přeprošeni: wosadni z Lupoje, z Njeswačidla, z Rakę, z Łaza, z Delnjeho Wujezda, z Klukša a z Chwaćic.

**Radwor.** Při skladnosći serbskeho ludowego swjedženja 11. 7. 1954 so wotmě za ewangelskich Serbow serbska ew.-luth. Boža služba w katolskej křižnej cyrkwi na Radworskim pohrjebnišću. Prédowaše farar n. w. Křižan-Klukšanski.

**Wukrančicy.** Knjez farar Ernst Günther poda so nětko 79 lětny po 25 lětnym skutkowanju w staro-lutherskej wosadze we Wukrančicach na wuslužbu.

**Hatk** pola Minakała. We wulkej slabosci swječeše Wagnerec woka w Hatku njedželu, 8. 8. 1954, swoje 83. narodniny. Wona nětko hižo 10. lěto leži. Jejne žadanje, zo by so syn z jatby z Ruskeje wrócił, je so dopjelnilo. Tuta powěść běše wulke wjesele a radosć we wšem horju.

**Wojerecy.** Jako nowy superintendent za Wojerowski cyrkwienski wokrjes bu f. Gafe, předy w Ludwigsdorfje pola Zhorjelca, pomjenowany.

## **Postrowy Serbskemu cyrkwińskemu dnjej w Rakecach, 26. a 27. junija 1954**

Drozy bratřa a sotry w Jezusu Chrystusu!

Schadžujeće so na swoim cyrkwińskim dnju w Rakecach. Radujemy so toho my, Waši přečeljo a bratřa a sotry we wérje, nutrnje. Je to znamjo žiwjenja, swéry a wobstajnosće!

Wat lěta 1947 je to hižom Waš 9. serbski cyrkwiński džeň. Wat schodženka k schodženkej maju Was wjesć Waše zjézdy přeco wyše w duchownym rozroscenju a postupowanja Wašeho cyrkwińskiego ale tež narodneho wuvića. Sami dyrbice posudžić, kajke žohnowanje za praktiske žiwjenje Wašeje cyrkwe a Wašeho naroda je Wam z nich wuchadžalo. Nje-dwélujemy na tym, zo Waši du-chowni a wjednicy z lajkow za wuchowanje a podpjeranje žiwjenja Wašich cyrkwiow a Wašeho naroda wšo činja, štož je jim možno.

My jow, ewangelscy w CSR, možemy jenož z daloka přihlađovać na Waš boj a wojskowanie. Njemožemy ani w Rakecach mjez Wami być. Budžće pak sebi wěsci našeje lubosće, našeho polneho zajima a wutrobneho přečelstwa. Naše přeče je, zo byše sebi toho stajnje wědomni byli, zo stejimi na Wašim boku a njejse sami. Přeco slédujemy horliwie a jara kedžbliwie we Wašim čišcu a tež hinak, wšo, štož so stawa we Wašich cyrkwiach a we Wašim narodnym žiwjenju.

Radujemy so, zo přeco bohatšo ewangelij we Wašich wosadach w maćernej serbščinje so připowěda, a so nadžijamy, zo temu tak tež w Delnjej Łužicy budže. Smy z Wami Wašeje cyrkwinej wyšnosti w Hornjej Łužicy džakowni za jeje ewangelske ludowe a bratrowske zrozumjenje w tutym naštupanju. Wjeseljmy so, zo so Wam přidruža swěrni lajci, kotriž podpjeru ruki bratrow fararjow w jich woporniwej službje. Z Wami so džakujemy, zo je Wam Boh Knjez zaso dał přenich studentow bohosłowstwa, a so nadžijamy, zo so jich ličba powjetši. Je to jedne ze zakladnych prašenjow Wašeho přichoda, a wšitcy wobdželnicy Wašeho zjézda dyrbjeli sej tó za krasnu přislušnosć wzać, swojich synow a młodych přečelow dobyć do rjadow Wašich sław:ivch

Imiša, Zejlerja, Śwjele a druhich wjele, jako pokročowarjow w iħi slawnym požohnowanym džele. A druhe zakladne prašenie, wo kotrehož rozrisanje je hižom před wjace dyžli 30 lětami Waš nadobny Bogumił Śwjela-Dešnjanski prosyl, je tole:

Wutworjenje jednotneje serbskeje cyrkwińskeje institucije, ko traž by džens wězo we wobłuku džensnišich cyrkwińskich wyšnosti zjednoćiła, representowała, zastupowała a služila w mienje wšich ewangelskich w Hornjej a Delnjej Łužicy. Bjez tuteje institucije njepříndžeće doprědka. Hdy by tola so Waš X. zjézd w Rakecach so stal z wopomnjenja hodnym założenjom „Serbskeje ewangelskeje jednoty“! Boh by temu zawérnje přihlosował.

Wat 7. hač do 11. 7. budže wulki zjézd Wašich ewangelskich cyrkwiow w Lipsku. Kak rady bychmy tež my tam dojeli so posylnić. A Swětowa rada cyrkwiow přihotuje swój grandiozny zjézd w Ewansten w USA w awguscie. Na wšich bokach je žiwjenje widżeć. K čemuž staj wulkej zjézdaj — němski a swětowy — temu je tež Waš: k posylnjenju we wérje, lubosci a nadžiji do Boha. k cyrkwi. k bratram a sotram we wérje ale

tež k nadobnemu nadawkej, kotrež je Wam w swojej wulkej milosci hač dotal zachował: Wašemu drohemu, lubowanemu lužisko-serbskemu narodej, w jeho wojskowaniu wo nowe žiwjenje dyrbice kruče stać na swojej froncē w prěnich rjadach, kaž su něhdy tež stali naši čescy a słowakscy ewangelscy. Tež naš narod je před sto lětami wotučil k nowemu žiwjenju. To njejsmy hišće zabyli, tohodla je naša wutroba Wam tak bliska, dokelž začuwamy z Wami Wašu njesměrnú zamolwitosć před Bohom a před člowjekami. Jenož njebojće so: z Wami je Boh a wšitcy dobrí člowjekojo!

Wašemu zjézdej přiwołamy słowa swj. Pisma:

Njespiče, stejće we wérje, džeržće so jako muscy a budźce sylni.

1. Kor. 16,13

Ničeho so njeboj, ale rěč a njemjelč. Jap. skutk. 18,9.

Njeboj so, moličke stadleško, přetož wašeho Wotca spodobanje je, wam kralestwa dać. Luk. 12,32.

W swojim a w mienje Wasich přečelow w CSR

**K. P. Lanštjak**

farar w Praze, jednačel SPL

8. 6. 1954

Dekan Komenskeje  
Ewangelskeje  
bohosłowskeje Fakulty

J. L. Hromadka  
Praha XII Moravská 45

Džakuju so Wam za Waš dopis wot 3. 5., z kotrymž mje přeprošujeće na Serbski cyrkwiński džeň w Rakecach. Njetrjebam Wam wobtwjerdzić, zo bych pod normalnymi wobstejnoscemi rad přijel. Spominam často na zetkanja w aprylu 1951 w Budyšinje a na wšitke styki ze serbskimi bratrami wot toho časa. Na cyrkwiński djeň w Rakecach bych tohodla rad přijel, zo bych so zasoblubšo do Wašeho cyrkwińskiego a narodneho žiwjenja zanurił. Ale prošu Was, zo byše mje zamolwil. Přihotuju so na dołhe pućowanje za morjo na konferency w Americe a najskerje tež na měrcwe a cyrkwińskie wuradžowanja w Awstraliskej. Chcu kónc junija wotjēć a tohodla je mi njemožno,

zo bych so měl po Wašim přeprošenju. Prošu Was, zo byše moje sprawne postrowy přijeli a přeče bohateho požohnowanja wot Boha Knjeza za wšo dželo, kotrež wukonjeće za duchowne žiwjenje swojego luda. Nadžijam so, zo jenu pozdžišo, snano za lěto, nastanu přijomne pomery, zo budu so moc při někajkej skladnosći z Wami zetkać.

Ze sprawnymi postrowami wšem znatym bratram w cyrkwi a tež zwonka cyrkwińskiego žiwjenja zwostawam

Waš poddany

**J. L. Hromadka.**

**Swoje přenje pruwowanje** je na Lipščanské univerzité derje wobstał knj. cand. theol. Rudolf. Nadžijamy so, zo so cand. theol. Rudolf w serbščinje dale wudospolni, zo by mohl pozdžišo raz w serbskej wosadze skutkować.